

Donderdag

den 22 Januarij.

PERZIE.

Brieven uit Damascus van den 8^{sten} December melden, dat de burgeroorlog tegenwoordig de schoonste provincien van Perzie verwoest. De oom van den nieuwen Schah, die bij den dood van zijnen broeder, *Fathei Ali Kahn*, het voornemen aan den dag gelegd had, om den troon te beklimmen, welken dezen ledig had gelaten, heeft een gedeelte des lands in opstand gebracht, en zich aan het hoofd eener zeer talrijke armee gesteld, om zijne regten te handhaven, en den jongen Paus te verdringen. De Perzische staten de ingezetenen in den omtrek van de grenzen van Turkije de gelegenheid van de tegenwoordige omkasting woude te baat nemen, om Iran binnen te dringen en hetzelve te plunderen. — Volgens een berigt, twee dagen later geschreven dan het bovenstaande, zou de Perzische monarch besloten hebben, om den bijstand van den Keizer van Rusland in te roepen. (*Osservat. Triestino.*)

LONDEN, den 17^{den} Januarij.

De verkiezingen in de graafschappen, welke in de laatste dagen bekend zijn geworden, zijn voor de behoudende partij, gelijk zij verwachtte, gunstiger uitgevallen, dan de vorige, en de genoemde partij is zelfs bijzonder met de wils te vreden. Hare hoop, dat de ministers, door de meerderheid van het nieuwe huis der gemeenten ondersteund, ten minste niet op een vijandige wijze bestreden zullen worden, neemt dus toe. — De bewegings-partij vermaant bij voortdurend de erkende hervormings-gezinden, of Whigs, om geen vertrouwen te stellen in de ministers, en om zulks terstond na de opening van de parlaments-zittingen op de eene of andere wijze stellig aan den dag te leggen. In de vooronderstelling, dat de Whigs aan deze vermaningen gehoor zullen geven, schrijft de genoemde partij zich steeds de overwinning bij de verkiezingen toe, en berekent zij, dat thans reeds eene meerderheid van omstreeks 110 leden op hare hand is. Ofschoon nog weinig peil kan getrokken worden op de stemming van de meerderheid der nieuwe parlaments-leden, blijkt het echter meer en meer, dat de bewegings-partij geenzins staat kan maken op een steelsmatigen tegenstand van al degenen, die zij onder de hervormings-gezinden rangschikt, en wordt integendeel de verwachting der ministeriëlen, dat het bewind ook door vele gematigde Whigs, die veel invloed hebben, geschraagd zal worden, meer en meer waarschijnlijk; onder andere Whigs van dien stempel hebben bepaaldelijk de heeren *Stanley* en *J. Graham* zich in dezen zin verklaard.

— Te Dublin wordt de benoeming van den beruchten *O'Connell* ernstig betwist; volgens de laatste berichten had zijn ministeriële mededinger reeds meerdere stemmen bekomen, dan hij; de uitslag dier worsteling wordt hier met belangstelling te gemoet gezien. Voor het overige zijn de tot dus ver bekende verkiezingen in Ierland gunstiger voor het bewind uitgevallen, dan men verwachtte. — Tusschen den lord-mayor van Dublin, den heer *Perrin*, en den Ierschen volksman *Ruthven*, welke in de genoemde stad benevens zijn vriend *O'Connell* tracht verkozen te worden, heeft de partijchap tot een tweegevecht aanleiding gegeven, waarbij echter geen der beide kampvechters gekwetst is.

— De *Times* behelst het volgende:

« De hertog van *Leuchtenberg* zal zich Dingsdag te Falmouth inschepen. Hij zou eerder vertrokken zijn, maar verlangde vooraf nog nadere kennis te maken met mannen van naam, en derzelve belangstelling in Portugal zoo veel mogelijk te verhoogen. Hij heeft op allen die hem hier gesproken hebben, eenen gunstigen indruk gemaakt, zoo door zijne minzaamheid, als door de regtvaardige beginselen, die hij in het staatkundige aankleeft. Dit verdient wel opmerking, uit hoofde der genegenheid, welke tusschen hem en de jonge koningin bestaat, zoodat hij waarschijnlijk grooten invloed in den raad van ministers in Portugal zal verkrijgen.»

PARYS, den 17^{den} Januarij.

Het was heden bij de regtbank van eersten aanleg vol menschen. Hertog *Karel* van Brunswijk verscheen er in persoon, niet om eenig vorstelijk belang te verdedigen, maar om zich tegen eenen eisch van interdictie te verzetten. In de dagbladen vindt men het volgende verslag van deze terecht-zittingen:

De advocaat *Duvergier* ontwikkelde de zaak namens den hertog van Cambridge, die tot curator van den hertog van Brunswijk is benoemd.

Hij zeide: « In de maand September 1830, werd hertog *Karel* van Brunswijk uit zijne staten verjaagd. . . . »

De hertog van Brunswijk (in zeer goed Fransch). — Dat is niet waar; ik heb ze verlaten.

De president: Gij behoort niet in de reden te vallen.

De hertog van Brunswijk: Ik kan zoo iets niet in koelen bloede aanhooren; het is een leugen. . . . »

De president: Luister maar, gij kunt vervolgens antwoorden. (De hertog gaat weder zitten).

De advocaat *Duvergier*: Ten gevolge van een opstand werd de hertog in 1830 verdreven. Zijn kasteel werd verbrand; dit was de eerigste wraak, die het volk op hem wilde nemen. Hertog *Willem* van Brunswijk, zijn jongere broeder, werd, bij een besluit van het comité der staten, tot de provisionele regering geroepen. De Duitse bondsvergadering bekrachtigde dit besluit, en riep de agnaten der familie op, ten einde de noodige maatregelen te nemen. De Koning van Engeland, zijne drie broeders, de hertogen van *Sussex*, van *Cumberland* en van *Cambridge*, en hertog *Willem* van Brunswijk kwamen bijeen, en, na gehoudene beraadslaging, maakte die familieraad een acte op, waarbij de troon van Brunswijk, ten gevolge der volstrekte onbekwaamheid van den wettigen vorst, voor vacant werd verklaard, en hertog *Willem* van Brunswijk *Lunenbourg Oels*, in zijne hoedanigheid van naaste agnaat, benoemd om zijnen broeder te vervangen in alle regten en verplichtingen welke de constitutie aan den regerende toegekend en opgelegd heeft. Deze acte door de Duitse bondsvergadering goedgekeurd zijnde geworden, beklom hertog *Willem* den troon. Hertog *Karel*, vlijtende en uit zijne staten verdreven, begaf zich achtervolgens naar Engeland, Oostenrijk en Spanje, en deed vruchteloze pogingen om tot zijne familie weder te keeren. Daarop besloot zijne familie om zijne verkwestingen te stuiten en stelde hem onder curatele van den hertog van *Cambridge*, onder-koning van Hanover. Deze acte aan den minister van buitenlandsche zaken ingezonden zijnde, is aan den procureur des konings medegedeeld geworden, en deze heeft er aan hertog *Karel* van kennis gegeven.

De advocaat ontvouwt de geldigheid dezer acte. Het regt daarvan, gegrond op art. 23 der constitutie van Brunswijk, is niet nieuw. In onze latere geschiedenis vindt men daarvan ook voorbeelden: *Napoleon* verbrak, op eigen gezag, het eerste huwelijk van zijnen broeder *Jerohimus*. Sedert de vestiging van onze constitutionnele regering, is hetzelfde voorgekomen; en in 1816 heeft *Lodewijk XVIII* eveneens gehandeld, zonder dat er de minste bedenking op is gemaakt. In 1826 beschikte *Karel X*, bij koninklijke ordonnantie, over de voogdijchap der kinderen van den hertog van *Berry*, terwijl in 1830, mede bij koninklijke ordonnantie, verbeteringen in de acten, betreffende den burgerlijken stand der nieuwe koninklijke familie zijn bevolen. Het geldt hier eene wet, tegen hertog *Karel* uitgevaardigd, welke de Fransche regtbanken niet kunnen wijzigen. — De advocaat zeide ten slotte, dat men den prins niet onder curatele van zijnen oom had gesteld, om zich ten zijnen koste te verrijken; maar alleen om zijn vermogen, dat hij door zijne dwaze raadslagen zoude verliezen, voor hem te behouden.

De hertog van Brunswijk staat op en verzoekt eenige aanmerkingen te mogen maken. Hij leest eene korte nota voor, waarbij hij zijne familie verwijt, dat zij zich wel meester maken van hetgeen hem overblijft, en door eindeloze processen noodzaken, om eenen troonsafstand te teekenen, dien hertog *Willem*, hoezeer hij met der daad regeert, nog noodig keurt om zijne wettigheid te verzekeren.

Over 8 dagen zal de advocaat van den ontroonden hertog het woord voeren.

— Men leest in de dagbladen, dat prins *Talleyrand* wel gedurig bezoeken van de ambassadeurs van Pruisen, Oostenrijk en Rusland, en zelfs van den zaakgelastigde van den Paus ontvangt; maar dat lord *Granville*, de gewezen Engelsche ambassadeur, Parijs verlaten heeft zonder van hem afscheid te nemen.

BRUSSEL, den 19^{den} Januarij.

Uit Grammont wordt het volgende geschreven: « De volligeur *Mostede van Habost*, die dezer dagen ter dood werd gebracht, was nauwelijks 21 jaar oud. De tijd van zijner executie was een stichtelijk slag voor zijnen ouden armen vader, die voor eenige maanden oud is geworden. Zoo er voor de krijgsmacht grote afschrik is . . . »

beelden noodig zijn en de Koning daarom den zoon geene gratie kon verleenen, ben ik nochtans zeker, dat Z. M. den vader den troost zal schenken, die hij om zijne rampspoeden verdient. Deze ongelukkige grijsaard, die vader van 16 kinderen werd, is tegenwoordig geheel alleen! Diegenen zijner kinderen, die niet voor hem ten grave zijn gedaald, kunnen hem niet bijstaan, daar zij zelve genoegzaam in armoede leven.

— Onder de toehoorders bij het hof van assises te Gend bevond zich dezer dagen een boer, die eene vrij aanzienlijke som bij zich had, welke hij voor zijn op de markt verkocht vee had ontvangen. Een gauw-dief, die den boer waarschijnlijk bespied had, stierde hem en sneed hem zeer behendig den zak af, waarin zich het geld bevond. Daar de boer de diefstal bijna terstond gewaar werd, riep hij het dadelijk uit. De dief wilde nu waarschijnlijk het geld weer verbergen, maar hij liet er een stuk van 5 franken van vallen. De omstanders hoorden het; de beïntersinger werd gevat, niet het geld nog bij zich; daarop dadelijk voor het hof gesteld, en staande de vergadering, ingevolge art. 507 van het wetboek van criminele rechtspleging tot een jaar gevangenisstraf veroordeeld.

GRAVENHAGE, den 20sten Januarij.

Toen men, vóór eenige dagen, vermeldde, dat Z. K. H. de Prins Veldmaarschalk in deze residentie verwacht werd, ter gelegenheid van den verjaardag van H. K. H. de Prinses van Oranje, op gisteren plaats gehad, vermoedde men niet, dat de viering van dien heuglijken dag enigzins zoude worden verstoord door een plotselinge ongesteldheid van Hoogstderzelyer dierbaren gemaal. Reeds gisteren morgen verspreide zich het gerucht, dat de Prins in eenen ziekelijken toestand alhier was aangekomen, en dadelijk onder behandeling van twee kundige geneesheeren, de heeren Bernard en Everard, genomen was. Dit gerucht bevestigde zich vrij spoedig, toen men in den loop van den dag vernam, dat die geneesheeren het raadzaam hadden geoordeeld, een bulletin omtrent den toestand van Z. K. H. uit te geven. Des Zondags avonds, ten half negen ure, werd dan ook het eerste bulletin opgemaakt, hetwelk inhield, dat Z. K. H. sinds veertien dagen door zene zware verkoudheid werd aangetast, welke eene zeer ernstige wending had genomen, dat Hoogstdezelve gedurende den ganschen nacht zeer benaauwd op de borst geweest was, doch sedert dien (Zondag) morgen enigzins verligt scheen; en dat deszelfs toestand in het algemaen zorgelijk was. Dit niet zeer gunstig bulletin werd dus Maandags morgen, ten 8 ure, door een tweede achtervolgd, dat enigzins meer geruststellend luidde, en behelsde, dat Z. K. H. eenige oogenblikken gerust had en de verschijnselen der ziekte minder hevig waren. Des avonds van dien dag werd geen eigenlijk bulletin uitgegeven, maar een bericht kenbaar gemaakt, inhoudende, dat de Prins zich in denzelfden toestand, als dan morgen, bevond. Eindelijk werd, heden Dingsdag, morgen een bulletin uitgegeven, aankondigende, dat de koorts, die in den voornacht zich verheven had, tegen vijf ure had nagelaten, en dat sedert dien tijd Z. K. H. eene vrij goede rust had genoten. Men verheugt zich, dat dit bericht de bezorgdheid, die ten gevolge van het eerste bulletin ontatond, enigzins heeft mogen wegnemen. Intusschen moet de Prins, bij Hoogstdeszelfs aankomst, vrij ongesteld geweest zijn; daar aan niemand, zelfs aan de leden van het koninklijke gezin, vergund werd, om bij Z. K. H. te worden toegelaten. Eerst gisteren morgen werd het Z. M. den Koning toegelaten Zijnen beïndert Zoon te bezoeken.

Algemeen is de deelneming die men in den toestand van Z. K. H. stelt, en Zijne spoedige herstelling maakt den overal geuit wordenden wensch uit. Deze ongesteldheid heeft de plegtige viering in den geboortedag van H. K. H. de Kroonprinses niet verhinderd, daar er, ter gelegenheid van denzelfden, een dejeuner bij H. K. H. heeft plaats gehad, en des namiddags een familie-diner ten hove is gehouden. Eene soiree, die des avonds bij den Russischen gezant zou worden gegeven, is, ten gevolge der ongesteldheid des Kroonprinses echter uitgesteld geworden.

— Het heeft Z. M. den Koning behaagd, bij kabinetschrijven van den 3den dezer maand, No. 98, goed te keuren de verkiezing gedaan door de tweede klasse van het Koninklijk-Nederlandsche instituut, van de heeren A. C. W. Staring tot den Wilkenborch, bij Zutphen, tot lid, en G. H. Pentz, archivist te Hanover en J. H. Schröder, hoogleeraar en bibliothekaria te Uppsal, tot geassocieerden der klasse.

Dezelfde klasse heeft nog tot hare korrespondenten verkozen de heeren J. T. Bodel Nienhuis te Leiden, Hugo Beyerman te Deventer A. Clavreau te Maastricht en G. H. M. Delprat te Rotterdam.

— Ten gevolge van het vertrek van den graaf Mortimer van Maltan, envoyé extra-ordinaris en minister-plenipotentaris van Pruisen aan het Nederlandsche hof, naar Berlijn, om zich van daar naar zinnen nieuwen gezantschaps-post te Weenen te begeven, is de graaf van Bernstorff, als zakkgelastigde, met de waarneming der zaken van het gezantschap belast geworden.

AMSTERDAM, den 20den Januarij.

Beurs van den 19den Januarij.

De beurs in publick Hollandsche was zeer hetalig en was een groot belang.

Holland. 2½ pCt. 54½ in geringe partijjes gedaan; 5 pCt. 100½ a ½ bij even geringe afdoeningen; kansbiljetten 24½ a ½ bij weinig handel; oude aandiaat a 94 en nieuwe a 76½ verhandeld; aandeelen handel- aandeelen bij als flauwer en van 104½ tot 104 achteruitgegaan.

Spanje. 5 pCt. perpetuelen 45½ a 46 gedaan bij geringe afdoeningen 3 pCt. 27½ a 28; in uitgestelde is weinig handel gedreven, en slechts eenige posten werden a 16½ omgezet; obligatiën cortés iets meer gevraagd 43½ a 44; coupons derzelven 25 a 26½.

Rusland. Alle Russische schuldbrieven gevraagd: oude Russen 104; nieuwe 104½ te plaatsen; Russen van 1831 en 1833 98½ a 99 pCt.; roebel 69½, ½ en ¼ gedaan met eenigen handel.

Oostenryk. 5 pCt. metalliken 99½ en ¾ verhandeld; dito 2½ pCt. 54½ gezocht; nieuwe Weener aandeelen 718 a 720; Pruisische loten 113½ a 114; Postelle ditto 125½ a 126 pCt. bij eenige omzetting.

Brazilianen souteneeren zich op hun verhoogd standpunt en bleven bleden 80½ a 81 pCt.

Beurs van den 20sten Januarij.

Wij hadden heden eene zeer slauwe beurs, vooraemelijk in alle Spaansche effecten; men stroomde zeer veel gestreken uit: don Carlos zoude een overwinning behaald hebben; onlusten zouden te Madrid uitgebroken zijn; Mina overleden. Ik geef u dit zonder voor de echtheid te willen instaan, echter leden Spaansche schuldbrieven gevoelig bij veel handel, ook de overige alle flauwer.

Blijvende pryzen ten 4½ uur.

Holland. 2½ pCt. 54½ a ½; 5 pCt. 100½; kansbiljetten 24½; oude aandiaat 93½; nieuwe 76½ pCt.

Spanje. 5 pCt. perpetuelen 44½ a 45; 3 pCt. 27½ a 28; uitgestelde 13½ cortés 41½ a 42, dito coupons 23 a 24.

Mengelwerk.

Het Duitsche Scheidsgerigt.

Vervolg en slot.

Na in het voorafgegaane te onder vele opzichten helders inzichten van het Fransche dagblad, in de zaken van het scheidsgerigt te hebben aangegeven, laat ons nu onderzoeken of deze wijze van zien waar en aannemelijk is, en of op Nederland het besluit der bondsvergadering van 30 October j. l. eenigen beslissenden invloed kan hebben.

Het geliefde denkbeeld van eenheid van Duitschland, even als dat van vrijheid, zoo breed uitgevent, als alleen geschikt ter bereiking van algemeene beschaving en verlichting, heeft zoo veel aanlokkelijks, en zoo veel aanbevelings in zich zelve, dat het niet te verwonderen is, dat de Franschen en Duitschers het één met het ander vereenigen, en derzelve afgescheidenheid als eene ramp, voor het minst als eene hinderpaal ter bereiking hunner oogmerken beschouwen. Die ingenomenheid met een geliefd en zich aanbevelend denkbeeld heeft echter gemaakt, dat men, al wat aan deszelfs verwezenlijking in den weg staat, onregtvaardig beoordeelt; en, zonder in achtneming van tijd en orde, en geregtigheden alles zonde willen omverwerpen. Die eenheid van geheel Duitschland is zeker verre te prijzen boven dat verbrokkelen des grooten rijks in zoo vele kleine soevereiniteiten, welke veelal des te drukkender zijn voor de bewoners, naar mate de staat van geringeren omvang of staatkundige beteekenis is; en gaarne mag men toestaan, dat, tijdens het leenstelsel, de onderlinge, doch nu uit haar verband gerokte, trekking der staten tot elkander, veel goeds heeft gehad; en dat het voor Duitschland's bloei en welvaart maar vooral grootheid in het staatkundige eenmaal van groot gewigt zal zijn, wanneer de onderscheidene kleinere staten in één zullen gesmolten zijn; doch men mag in het belang der menschheid die eenheid, welke eenmaal wel tot volle rijpheid zal geraken, niet verlangen noch bewerkstelligen ten koste van eenen algeheel ommekeer van zaken. Indien men dus die wenschen, hoe vuriglijk derzelve vervulling daar en elders ook moge verlangd worden, met kalmte terzake stelt, en dan de oprigting van het scheidsgerigt wil beoordeelen; dan moet men erkennen, dat ja, dat arbitraal geregtshof, de stenden en de vorsten op één lijf stelt, dat de kleinere vorsten zich hebben verkort in hante soevereine regten ten opzichte van Pruisen en Oostenryk, omdat die geene vertegenwoordigende, beraadslagende kamers bij hunne landswetten erkend hebben; maar het is ook waar, dat de beoordeeling te eenzijdig en daardoor onregtvaardig is; men heeft niet erkend, zelfs niet eens aangeroerd, dat de stenden, door dezelve, de palen der bescheidenheid, der goede orde hebben overschreden; dat zij te ver zijn gegaan, en dat zij zich aanmatigheden hebben veroorloofd en begunselen hebben voorgestaan, welke in eenen gevestigd en staat, zelfs bij eenen vertegenwoordigenden regeringsvorm, niet zonder gevaar kunnen aangerezen of beoefend worden, en wier inwipeling ten laatste en maar al te spoedig op de algeheele sloo-ping van den staat zoude uitloopen. Het is te bejammern, dat men zoo vaak zich meer regten wil aanmatigen dan toegestaan of erkend zijn, en alzoo aan de vijanden van alle staatkundige beschaving ruime stof geeft, om alle vrijgevigheid als hoogst gewaagd en gevaarlijk af te schilderen.

Men kan het niet ontkennen, dat het misbruik dikwijls het goede heeft verduisterd, en menigen terogtred op den weg van staatkundige

verlichting heeft doen aanraden. Daaraan heeft men dan het scheidsgerigt te danken; en hoewel wij dat scheidsgerigt ook houden voor eene verkorting der regten der volken, hetzij die met of zonder vertegenwoordigende stenden geregeerd worden; en volmondig erkennen, dat men de vrijheid en onafhankelijkheid der kleinere staten heeft aangetast, zoo heeft men zelve den grondslag gelegd voor de, eene afgebeelde slooping der kleine staten vooruitlopende ineensmelting (nu aansluiting genoemd), van al die, tot groot ongerijf van allen, op zich zelve staande en toch niet afzonderlijk bestaan konnende vorstendommen. Men zal dan ligt ontwaren, dat onze beschouwing met die der Franschen hoofdzakelijk overeenkomt; doch wij zouden het ons zelve verwijten, indien wij konden toestemmen, dat enkel omdat die scheidelieden door het hoofd van elken staat gekozen worden, zij lieden daarom minder eerlijk, minder getrouw, minder zich aan hunnen eed verbonden zouden rekenen, om naar recht en billijkheid te beslissen, en deze vierchaar, als alleen in het belang der Vorsten ingesteld, te achten.

Neen, dergelijke onregvaardige beoordeeling bevalte ons gevoelen niet; wij gelooven, dat de zedelijkheid in Duitschland diep is ingeworteld, al kan het niet ontkend worden, dat staatkundige dwaeperij dikwijls tot uitersten gedreven heeft; en waar is het land, waar men dergelijke voorbeelden ook niet bij ernstig onderzoek, zoude aantreffen? maar, toch is de Duitse natie te braaf, en derzelve bevolking stelt zoo hoogen prijs op zedelijke voortreffelijkheid, dat het zich niet laat denken, dat het scheidsgerigt, ten gevolge haver inrigting, eenzijdig zoude oordeel vellen; wij denken daarom, dat beide partijen daarvoor zullen gelijk staan, en eene gelijke rechtsbedeeling zullen erlangen. Ook kunnen wij het gevoelen niet omhelzen, dat de vorsten zich dikmaals van dit middel zullen bedienen, om hante oogmerken te bereiken; zij zullen toch wel voor oogen hebben, dat het beter is, eerst in eigen hage hem alle middelen tot vergelijk te beproeven, aler over te gaan tot inroeping van hooger gezag, door welk de vorsten zich locht niet zullen kunnen ontveinzen hunne soevereine regten, in der daad te verkorten; want men moet toch altijd indachtig wezen, dit toch vordert de goede trouw van ons, dat het scheidsgerigt is ingesteld ter handhaving van orde, en niet in het belang der vorsten alleen. Toegegeven, ja volmondig erkent, dat door het besluit der bondsvergadering een geweldigen slag aan de vrijheid is toegebracht; dan mag men met ons den maatregel afkeuren, doch regtvaardigheid verplicht ons, het denkbeeld van voorbedachte of voorsitgeplaatste eenzijdige beoordeeling als waarschijnlijk te verwerpen. Nederland zelve, zal wel nooit tot een dergelijk verbond toetreden; ook gelooven wij niet, dat zulke zonder verlossching over onafhankelijkheid zoude kunnen plaats grijpen, evenmin als eene toetreding tot het Duitse verbond; en de invloed van Luxemburg, op ons als natie, zal van des te minder gewigt worden, omdat de kroon van des konings als groothertog van Luxemburg aan dit verbond, en dezelfde mede-uitvoering van den maatregel, ons weergevoel geeft van eene afgebeelde afscheiding van dien staat; en dat het voortaan niet meer, zoo als voor 1830, het genot zal hebben van te deelen in de voorregien van de grondwet der Nederlanden. M.

Eene kleine Aanmerking.

Sommige lezers zullen veelligt, evenals ik, met verwondering, in No. 935 van het *Algemeen Handelsblad*, de volgende zinsnede eener vertaling uit de *Kölnische Zeitung* gelezen hebben, onder het opschrift: *Hufeland's gevoelen over het heilzame gebruik van koud water*: «Ja, ik durf beweren, dat de in latere jaren bij de kinderen zoo menigvuldig geworden ontstekings-ziekten, bijzonderlijk de witerzucht in de hersenen en het bruinen der huid, gedeeltelijk zijn toe te schrijven aan hunne verhittende dieet en aan het nalaten van het water drinken».

Wat de vertaler hier eigenlijk onder het bruinen der huid verstaat, durven wij, *a priori*, vooronderstellen, dat hem zelve onbewust is; trouwens geen deskundige, gelooven wij, heeft ooit van dergelijk eene ziekte iets gehoord of gelezen. Waarschijnlijk stond er in het oorspronkelijk die *hautige Braune*, eene ziekte, welke men met den naam van *vieszige keelontsteking, croup, angina membranacea* bestempelt en waar van de vertaler den nieuwen naam van het bruinen der huid (!) heeft gemaakt. Ofschoon nu een vertaler van dagbladen, onmogelijk met alle kunstwoorden van elke wetenschap in het bijzonder bekend kan zijn, geven wij het den Redacteur, die eenige nommers vroeger, (zie *Algem. Handelsb.* No. 960) den *Courier Français* over eene verkeerde vertaling hekelt, in bedenking, of het in het vervolg niet beter ware, vóór het plaatsen van geneeskundige stukken, uit dagbladen overgenomen, eerst het oordeel van een deskundige daarover in te winnen. N. N.

Waterhoogte te Arnhem.

Den 20 Janu. 1 El 4 Palm 0 Duim; gewassen 0 Duim; gevallen 10 D
Den 21 dito 1 El 4 Palm 0 Duim; gewassen 0 Duim; gevallen 10 D

Heden is onze vernieuwde Ondergrond in rouwe verkeerd! Het Kindje, ons op den 1sten December l. l. geboren, is deze morgen ontslapen, na eene hevige ziekte van nauwelijks twee dagen.

's GRAVENHAGE,
den 16den Januarij
1835.

J. MOLL, JAC. ZN.
M. C. C. MOLL.

Geb. BONEBAKKER.

Onze Vrienden en Bekenden gelieven deze algemeene, als bijzondere kennisgeving, te ontvangen.

† § § Bij den RAAD der STAD ARNHEM
† § § is op den 17den Januarij 1835 uitgeloot de OBLIGATIE,
† § § ten laste van de Stad, onder nummer, een honderd twee en
† § § swertig, wordende den Heider van dezelve verwijt, dat hij tegene
† § § overgifte dier Obligatie, de aflossing bij den Ontvanger van gemelde
† § § Stad kan vorderen.

§ § § De Not. Mr. J. N. Y. H. O. F. zal op den 16e Fe-
† § § bruarij en 2e Maart 1835 telkens des avonds ten 6 uren in
† § § het Zwijnshoofd te Arnhem publiek op hoogen doen inzet-
† § § ten en spaal verkopen

10. Een ruim hecht en sterk HUIS en ERVE met dito
SCHUUR en 7 R 90 El TUINGROND, Cadaster
Sectie C No. 298 en 299 hebbende eene zeer aangename lig-
ging aan elkander buiten de Velper Baniere der stad Arnhem aan
den zoogenaamden Steenstraat, thans in huur bewoond door
GERRIT WIGGERS kunnende worden aanvaard
in genot 10. Mei 1835 en in eigen gebruik 10. Mei 1836.

20. Een naast het voorgaande perceel gelegen stuk LAND, voor-
zien van een WATERPUT groot 27 R. 40 El Cadaster
Sectie C No. 300 in pacht bij G. Y. S. W. I. G. G. E. R. S
en G. D. R. I. E. S. S. E. N. respectieve, kunnende worden
aanvaard in genot 22 Febr. 1835 en in eigen gebruik 22 Februarij 1836.
De perceelen No. 1 en 2 in Massa.

30. Een ruim hecht en sterk HUIS en ERVE, vroeger
zijnde geweest 3. doch thans zijnde 2 Woningen met dito
STALLING en SCHUUR en een hoekje TUIN-
GROND Cadaster Sectie F No. 487, 488, 489 en 490 aan
elkander staande en gelegen te Arnhem aan den Ouden Kraan
thans in huur bewoond door G. VAN B. E. T. U. W. en
R. A. A. L. B. E. H. S. respectieve kunnende in eigen gebruik
worden aanvaard met 10. Mei 1835.

40. Een HOF of TUIN groot 14 R. 30 El Cadaster, Sectie
F No. 469 gelegen in de nabijheid van het voorgaande perceel aan
den benadeelde Utrechtchen Weg thans verhuurd aan D. H. U. B.
G. E. R. S. kunnende in eigen gebruik worden aanvaard dadelijk
na den toelag.

50. Een ruim hecht en sterk HUIS en ERVE bestaande
uit vier WONDINGEN voorts twee dito. SCHUUR
REN en een TUIN de Roermond genaamd, de Tuin
zijnde groot 19 R. 80 El. Cadaster Sectie O No. 993, 994,
995, 996 en 997 voor alle nering en beroep zeer gunstig aan el-
kander gelegen aan den Nieuwen Kraan te Arnhem thans ver-
huurd aan de Wed. N. U. S. B. I. N. G., VAN B. B. T. U. W.
en S. P. R. E. N. K. E. respectieve kunnende in genot worden
aanvaard met 10. Mei 1835 en in eigen gebruik met 10. Mei 1836.

60. Een hecht en sterk HUIS en ERVE in de Kortestraat
te Arnhem Cadaster Sectie O No. 1573 tusschen dat van den H.
M. E. N. T. I. N. K. ter eene en E. V. E. R. S. ter andere
zijde, thans verhuurd aan F. Z. W. E. T. T. E. In eigen
gebruik te aanvaarden 10. Mei 1835.

Alles bij biljetten breder omschreven.

Ter bezigtiging adressere men zich aan de be-
woners en gebruikers der onderscheidene pand-
den, terwyl nadere informatien en inlichtingen
omtrent de veilkonditien te bekomen zijn ten
Kantore van genoemden Not. N. Y. H. O. F.
in de Tuifstraat te Arnhem.

† § § Mr. W. H. T. A. A. X, Notaris te Arnhem, zal,
§ § namens den Eigenaar, op Donderdag den 5den Maart aan-
§ § staande, op hoogen doen inzetten, op 14 dagen daarna,
zijnde Donderdag den 19den Maart 1835, beide des avonds ten zeven
ure, in het Gemeentel. Zwijnshoofd, van den Heer S. D. S. A. N.
D. E. B. S. L. E. B. E. N., te Arnhem, publiek verkoopen de navol-
gende zeer rentgevende en goed onderhouden perceelen V. A. S. T. E.
G. O. E. D. E. R. E. N., bij elkander onder de Gemeenten Angeren, Gent
en Doornenburg, in Over-Betuwe gelegen: Als

A. Den BOUWHOF, het Meer genaamd, bestaande uit
eene ruime en sterke BOUWMANS-WONING,
en groote ACHTERDEEL en STALLINGEN,
2 SCHUREN, BAKHUIS, TUIN en
BOOMGAARD, uitkomende met eene Allée van op-
gaande Ypen Bomen, in de Doornburgsche en met eene andere
in de Angersche Straat; sedert jaren goed behandeld aan een
stuk gelegen Bouwland, in de nabijheid gelegen Binnen- en Bui-
tenweide, groot te zamen ruim 85 Bunders.

En eindelijk het recht van bepoting op en langs de opgenoemde straten
Wordende dit perceel gedeeltelijk in pacht en gedeeltelijk in half-
bouw gebruikt door de Wed. WILLEM VAN HUBT.

B. Den BOUWHOF, de Krake del, bestaande uit een goed
BOUWMANS-HUIS, met ACHTERDEEL,
SCHUUR en VARKENSHOK, met het recht
op de Gemeente van Doornenburg, en ruim 20 Bunders best
onderhouden BOUWLAND, als pachter bewoond en in
halfbouw gebruikt wordende door GRADUS ROELOFS.

C. Eenen UITERWAARD, groot ongeveer 6½ Bunder,
onder Angeren gelegen, den Hoogenward genaamd. En

D. Den Landschrijvers of Hulleken VERBURGSTIEND.

Zullende alle deze percelen, breedvoeriger bij
biljetten te omschrijven, niede in eene generale
Massa worden geveld; voor de aanwijzing en
bezieltiging gelieve men zich bij de respectieve
Pachters, en voor meerdere inlichtingen over de
voorwaarden der Verkoop, ten Kantore van
den bovengenoemden Notaris te adresseren.

In naam des Konings.

VERKOOPING

Ter Rolle van geregtelijke Uitwinning bij de Rechtbank ter Eerste
Instantie, zitting houdende te Lier, Provincie Gelderland: Van
10. Een HUIS en ERVE, staande en gelegen in de Gemeente

Driel, in het Blok, de benedenste *Kievitsham*, van ouds bekend onder de benaming van het *Kerkenhuis*, gekwoteerd wijk B No. 154; Oost, West en Zuiden, natemeldene gearresterden, en Noorden de Paterstraat, ofte wie, gedeeltelijk in eigen gebruik, en gedeeltelijk verhuurd aan **HENDRIK VAN BERGEN FZOOH**.

20. Een **TUIN** of **MOESHOF**, groot 11 Roeden en 90 Ellen, gelegen voor het gemelde Huis, Oost de Kievithamsche Straat, West en Zuiden de gearresterden, en Noorden de Paterstraat, ofte wie, in eigen gebruik.

30. Een stuk **BOUWLAND**, groot 1 Bunder, 13 Roeden en 70 Ellen, ter zijde en van achteren van hetzelfde Huis, Oost de Kievithamsche Straat, West **WILLEM DE GIER**, cum suis, Zuiden de Weduwe **FRENCIS VAN DEN BOGERT**, en Noorden de Paterstraat, ofte wie, voor zoo verre bekend, in eigen gebruik.

40. 1 Bunder, 40 Roeden en 90 Ellen **BOUWLAND**, in het Blok de Velddrielsche Akkeren, *Schenkenland* genaamd, Oost de Erven **DANIEL VERHOEKS**, West de Pastorie-Goederen, Zuiden de Heer **LANDSCHOT**, en Noorden de gemeene Straat, in pacht bij **ADRIANUS DE CORTIE**.

50. 1 Bunder, 88 Roeden en 40 Ellen **BOUWLAND**, in het Blok, de benedenste *Kievitsham*, Oost **CHRISTIAAN VAN NES**, West de gemeene Straat, Zuiden **JOHANNES VAN OERS**, en Noorden **LEONHARD ANTONIE SAASEN**, in eigen gebruik.

60. 1 Bunder, 27 Roeden en 50 Ellen **BOUWLAND**, in het Blok, de Velddrielsche Akkeren, Oost **GYSBERT VERHOEKS**, West de Kapel van *Velddriel*, Zuiden de gearresterde, en Noorden de gemeene Straat, ofte wie, in pacht bij **NICOLAAS VAN DEN BRAAK**, MZOOH. En

70. 1 Bunder, 14 Roeden en 40 Ellen **BOSCH**, mede in het Blok de Velddrielsche Akkeren gelegen, Oost en Zuiden **GYSBERT VERHOEKS**, West de Erven **AART VAN KESSEL**, en Noorden de gearresterde zelve, in eigen gebruik.

Alle die Goederen zijn gelegen in de Gemeente *Driel*, Kanton *Zalt-Boemel*, Arrondissement *Tiel*, Provincie *Gelderland*, en bekend op den Kadastralen legger onder Sectie J en K, en onder de Nummers 219, 300, 325, 383, 321, 822 en 823. Gearresterd als onroerend Goed, ten laste van **PETER NEFKENS**, Landbouwer, wonende te *Driel* voornoemd, en zijne Huisvrouw **CHRISTINA VERHOEKS**.

Ter requisitie van den Heer **CORNELIS VAN DE POLL**, Koopman, wonende te *Wijk*, Provincie *Noord-Brabant*, tot Procureur hebbende den Heer **H. VAN WESSEM**, te *Tiel*; — bij Proces-Verbaal, gedagteekend den 24sten November 1834, geregistreerd te *Zalt-Boemel*, den 28sten November daarna, waarvan ten zelve dage afschrift gelaten is aan **J. E. L. DE VIRIEU**, fungerenden Griffier bij het Vrederegert van het Kanton *Zalt-Boemel*, en aan **G. DE KRYGER**, Burgemeester van *Driel*, welk Proces-Verbaal is overgeschreven op het Kantoor der Hypotheken te *Tiel*, den 22sten December 1834, en ter Griffie van voornoemde Regtbank den 2den Januarij 1835.

De eerste lezing der Memorie van Lasten zal plaats hebben op Maandag den 9den Maart 1835, des voormiddags om elf ure, ter Rolle van geregtelijke uitwinning bij gezegde Regtbank op het Stadhuis te *Tiel*.
Helgeen verklaart,
H. VAN WESSEM,
Procureur.

§ § § **UIT DE HAND TE KOOP:** een onlangs nieuw vertimmerd **BUITENGOED**, bestaande in 7 **KAMERS**, **STAL** en **KOETS-HUIS**, **HOF-BOUW** en **WEIDEGROND**, enz. zeer geschikt voor Zomer- en Winterverblijf, en aangenaam gelegen aan den Straatweg van *Zutphen* op *Arnhem*, vrij van overstroming, en op ½ uur afstand van *Zutphen*. — Nader informatie te bekomen bij den Kastelein **G. J. HUPKENS**, te *Dieren* in *Gelderland*; Brieven franco.

§ § § **TE HUUR**, met primo Mei 1835: een wel betimmerd en van vele Gemakken voorzien **HUIS**, staande binnen de Stad *Arnhem* in de *Weverstraat*, inhoudende zes Behangen en een niet Behangen **VERTREK**, behalve de Keuken en andere Gerieflijkheden voor Dienstdoden. — Te bevragen bij den Drukker dezer Courant.

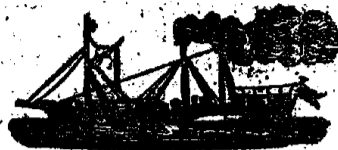
PUBLIEKE VERKOOPING
 VAN
PAARDEN.

Op Vrijdag den 30sten Januarij 1835, des middags ten twaalf ure, zal men ten huize van **J. P. FLORISSEN**, op de Steenstraat te *Arnhem*, publiek voor kontant geld verkoopen: 15 extra beste **PAARDEN**; van vijf tot acht jaren oud, zeer geschikt voor Rijtuigen en Diligences, welke ten dagen voornoemd, des morgens voor den verkoop ten voormelde plaats voor een ieder te zien zijn, ook zijn dezelve bij gemelden Kastelein **UIT DE HAND TE KOOP**.

§ § § Men vraagt tegen aanstaande Mei, voor een fatsoenelijk Huisgezin, eene bekwame **KEUKENMEID**, niet Roomsch, van middelbare jaren, voorzien van de

beste getuigenissen, waarna geïnformeerd kan worden; die deze vereischte bezit, kan op eene goede huur staat maken. — Adres aan den Boekverkooper **J. O. P. DE LINDEN**, te *Enkhuisen*, onder Letter C.

† § § In een Kruideniers-Winkel binnen deze Stad, is achtergelaten een **GOUDEN HOROLOGIE**, iemand die daar toe moogt geregtigd zijn, gelieve zich te vervoegen bij Drukker dezes, die aanwijzing van hetzelfde zal doen.



NEDERLANDSCHE
STOOMBOOT-MAATSCHAPPIJ.

De fraaie en snelvarende Stoomboot **LUDWIG**, voorzien van 14 wel ingerigte slaappleatsen, vertrekt gedurende de maanden Januarij en Februarij d. J. van *Arnhem* naar *Rotterdam*, op de volgende wijze:
 Elken Zondag, smorgens 9 ure, Van *Arnhem* naar *Keulen*.
 Elken Woensdag, smorgens te 7 ure.
 Nadere informatie bij den Agent te *Arnhem*,
B. BLECKMANN.

** Bij **J. OOMKENS**, te *Groningen*, is in 1834 gedrukt en alom te bekomen:

- I. **ANNALES ACADEMIAE GRONINGANAE 1832—1833.** In gr. 4to, a f 3-60.
- II. **Prof. B. H. LULOES, REIS** in 1833 naar **BADEN-BADEN**, met eene *Plaats*. Gr. 8vo, a f 4-80.
- III. **Prof. H. G. VAN HALL, ELEMENTA BOTANICES**, in *Uppm. Lectionum Academicarum*. Gr. 8vo, a f 2-80.
- IV. **Dr. S. J. GALAMA, Verhandeling over het MOEDERKOELEN**, dezelvs hoedanigheden, oorzaken, waarvan jaard, afwezigheid op-dieser op het menschelijk lichaam, enz. Gr. 8vo, a f 2-00.
- V. **Mr. M. S. GRATAMA, Schets van het wetenschappelijke leven** en de geleende verdiensten van wijlen **M. GABINUS DE WAL**. Gr. 8vo, a f 0-50.
- VI. **De Vriendelijke Vraag** van eenen Vriendenkring beantwoord uit *Damear*. Gr. 8vo, a f 0-40.
- VII. **Over de Formulieren van Eenigheid** in de Hervormde Kerk van *Nederland*, geschreven uit *Damear*. Gr. 8vo, a f 0-80.
- VIII. **Dr. R. POSTHUMUS, het St. Simonisme en Christendom**, in verband gebragt met de tegenwoordige Kerkelijke bewegingen bij de Hervormde Kerk in *Nederland*. Gr. 8vo, a f 0-70.
- IX. **H. BIELEVELT, Onderwijs in de Christelijke Godsdienstleer**, naar de Belijdenis der Hervormden, vooral ten dienste van jonge lieden uit den beschaafden stand. In 8vo, a f 0-35.
- X. **R. G. RIJKENS, Praktische Handleiding** voor het schriftelijk **REKENEN** in het algemeen, en het nit het Hoofd rekenen in het bijzonder. Gr. 8vo, met platen, a f 3-00.
- XI. **W. GLEUNS JR., Beschouwing** van het **HEELAL** of *Volksleesboek* over de **STERREKUNDE**, met 9 nitslaande Platen. Gr. 8vo, a f 2-50.
- XII. **M. K. H. G. TANTZER**, Iets nopens de eigene voortdurende vorming, verheffing en veredeling van den onderwijzer, door **D. BUDDING**. Gr. 8vo, a f 0-75.
- XIII. **TR. R. FRUAUF, Gedachten** over de opvoeding. Gr. 8vo, a f 0-25.
- XIV. **J. PENON, Dichtstukjes**. Postformaat, a f 0-80.
- XV. **EEN WOORD** ter aankweeking van **RUST** en **VREDE** in de Christelijke Kerk van *Nederland*, naar de behoeften van onzen tijd. Gr. 8vo, a f 0-50.
- XVI. **RIJKENS** en **GLEUNS, Schoolliederen**, tweestemmig, met muziek, eerste 20tal. 4to, a f 0-50.
- XVII. **R. G. RIJKENS, Vertellingen** van den Onderwijzer Scholenvriend, over *Nederlandsche Voortbrengselen der Natuurlijke Historie*, 2de Stuk, 1ste gedeelte, de **VOGELS**. Met 45 Afbeeldingen, a f 0-30.
- XVIII. **R. G. RIJKENS, de Nuttige HUIS- en SCHOOLONDERWIJZER**, een boekje om aan kleine kinderen in huis en op school nuttige werkzaamheden te verschaffen, met plaatjes, no. 1 en 2, ieder stukje a f 0-20.
- XIX. **GESLACHTBOOM** der Heeren **STADHOUDERS, PRINSEN** van **ORANJE-NASSAU**, van **PRINS WILLEM** den I. tot **KONING WILLEM** den I. Gr. 4to, a f 3-00.
- XX. **H. J. ABBING, in Handboeken** betittende korte Levensketens van de voornaamste personen van het Koninkrijk *Nederland*. Gr. 8vo, a f 3-00, op Chin. Papier a f 3-30.
- XXI. **Zes Gezichten** van de **STAD GRONINGEN**. Gr. 4to, a f 3-50.
- XXII. **Vier Platen** van de **Afgebrokenen en POELPOORTEN** te **GRONINGEN**. Gr. Plano, a f 3-00.
- XXIII. **Plan of platte Grond** der **STAD GRONINGEN**, in Plano a f 1-00 op *Coppen* a f 1-40.
- XXIV. **Afbeelding** van **UBBO EMMIUS**, geb. te *Grietziyl*, in *Oostvriesland*, anno 1547, Rector te *Norden* 1579, te *Leer* 1585, te *Groningen* 1596, en eerste Rector Magnificus der *Groninger Akademie* 1625. In Plano, velin papier, a f 1-25, Chin. papier a f 1-50.
- XXV. **Afbeelding** van den Heer **BUCHNER, Majoor**, kommanderende het 1ste Bat. 1ste Ald. *Groningsche Schutterij*, Velin papier a f 1-00, op Chineesch papier a f 1-25.
- XXVI. **Almanak** ter bevordering van kennis en goeden smaak, 3de Jaargang, door het Departement *Leens* der *Maatschappij Tot Nut van 't Algemeen*, a 35 Cents.